

Installationshandbok för Rain Bird® IC-IN integrerad manöversensor





VIKTIGA ANVISNINGAR: INSTALLATION AV IC-IN – integrerad manöversensor 3
Information om normuppfyllande
Installationschecklista5
Kontrollera att en kompatibel Rain Bird-programvara för styrsystem har installerats 6
Kontrollera innehållet i packlådan7
Välj installationsplats7
Sammanställ installationsverktyg8
Installationssteg #1 - anslut sensorkälla9
Installationssteg #2 - anslut fältkablar för IC System [™]
Installationssteg #3 - avsluta fältinstallation13
Installationssteg #4 - konfigurera Rain Bird styrsystem14
Konfigurera programmerbara sensorer16
Konfigurera Rain Watch [™] -sensorer20
IC-IN-specifikationer27



VIKTIGA ANVISNINGAR: INSTALLATION AV IC-IN – integrerad manöversensor

Detta avsnitt förklarar installation och konfiguration av IC-IN-enheten.



OBS: IC-IN-enheten måste installeras i enlighet med alla elektriska bestämmelser.



OBS: IC-IN-enheten **ger inte** strömförsörjning till sensorenheter. IC SystemTM-kabeln FÅR INTE användas för strömförsörjning av sensorenheter. Sensorenheter som kräver ström måste anslutas till en lämplig strömkälla separerad från IC SystemTM-kabeln.



OBS: installation av IC-IN-enheten bör utföras utan ström i kabeln för IC System[®].



OBS: Under de första två minuterna efter det att kabeln har reaktiverats, erhålls varken drift eller reaktion från IC-IN-enheterna på fältet.



VARNING: Fältkablar måste hållas separerade från andra kablar. Anslut inte fältkablar tillsammans från olika utgående (grupp) kablar på ICI – integrerad styrenhet



VARNING: Denna utrustning är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte erhållit tillsyn eller instruktioner avseende utrustningens användning av en person med ansvar för deras säkerhet.



VARNING: Barn ska hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med utrustningen.

Information om normuppfyllande





Denna enhet uppfyller del 15 av FCC-reglerna med förbehåll för nedanstående två förutsättningar:

(1) denna enhet får inte ge upphov till skadliga störningar och

(2) denna enhet måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan förorsaka oönskad funktion.

Denna digitala klass B-apparat uppfyller alla krav i de kanadensiska bestämmelserna om störningsorsakande utrustning.

ENGIGOU O I (1 ENGI ENGI ENGI ENGI ENGI ENGI ENGI

EN61000-6-1 (1997) klass B: EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN61000-6-3 (1996): EN61000-4-2 EN61000-4-3 EN61000-4-3 EN61000-4-5 EN61000-4-6 EN61000-4-8 EN61000-4-11

EN 60335-1: 2010 säkerhet för hushålls- och liknande elektriska apparater



Installationschecklista

Följ nedanstående checklista för korrekt installation av IC-IN-enheten. För att göra det enkelt för dig finns en kryssruta för varje steg.

- Kontrollera att en kompatibel Rain Bird-programvara för centralstyrning har installerats
- □ Kontrollera innehållet i packlådan.
- Controllera att centralstyrningen är version 8.1.0 eller högre
- Välj en installationsplats för IC-IN. Det är lämpligt att installera IC-IN i en ventilbox nära målsensorn eller i dess omedelbara närhet.
- □ Sammanställ installationsverktyg
- □ Anslut sensorkällan
- □ Anslut fältkablarna för IC System[™]
- Avsluta installationen
- □ Konfigurera Rain Birds styrsystem

Kontrollera att en kompatibel Rain Bird-programvara för styrsystem har installerats

- Kontrollera att centralstyrningsprogramvaran (Cirrus, Nimbus II, Stratus II eller Stratus LT) är version 8.1.0 eller högre. Försök att använda äldre programvara leder till oväntade funktioner.
 - Öppna styrsystemet och klicka på "Rain Bird"-ikonen på frontpanelen.



3. Om programvaraversionen är lägre än **8.1.0** (såsom visas nedan) ska du kontakta din Rain Bird-återförsäljare för alternativa möjligheter att skaffa ny programvara. Rain Bird-återförsäljare och/eller Rain Bird-GSP kan hjälpa till med programvarauppdateringar.





Kontrollera innehållet i packlådan



IC-IN-enhet

Välj installationsplats

Välj en plats som minimerar ledningslängden mellan IC-IN och målsensorn. Idealiskt är att IC-IN ansluts direkt till sensorns utgångsledningar.

Välj en plats där kabelnätet för IC System[™] är lättåtkomligt.

Välj en plats med enkel åtkomst till extern sensorström som behövs för din sensor, i förekommande fall.



OBS: Denna enhet måste installeras i enlighet med alla elektriska bestämmelser.

Sammanställ installationsverktyg



Kabelskalare



Rain Bird DBRY skarvningsset (4 skarvar totalt)



Installationssteg #1 - anslut sensorkälla

IC-IN-enheten övervakar status för en extern sensor av en viss typ. Sensorns status eller värde kan användas i Rain Birds styrsystem för justering av bevattningen, flödesrapportering etc. Även om olika typer av sensorer kan anslutas, sker anslutningarna via samma två IC-IN-ingångar, SENSOR + och SENSOR -.



OBS: Alla elektriska kabelanslutningar och kabeldragningar måste utföras i enlighet med lokala byggföreskrifter.

Tillämpning med regnkanna:

Ritningen nedan visar en typisk IC-IN-tillämpning för avkänning av regnkanna. Ingångarna SENSOR + och SENSOR – är anslutna till regnkannans utgångar.



Tillämpning med flödesavkänning:

Ritningen nedan visar en typisk IC-IN-tillämpning för flödesavkänning. Ingångarna SENSOR + och SENSOR – är anslutna till flödessensorns utgångar.



Tillämpningar med 4-20 mA industrisensorer:

Ritningen nedan visar en typisk IC-IN-tillämpning för 4-20 mA-avkänning. Denna anslutning kan tillämpas på tryckgivare och andra industrisensorer med 4-20 mAutgångar. Ingångarna SENSOR + och SENSOR – ansluts till sensorn och till den externa strömkälla som behövs för att driva dessa sensorer. Se sensordokumentationen för korrekta strömförsörjningsparametrar.





- IC-IN-enheten ska levereras från fabrik med avskalade ledningsändar. Om så inte är fallet ska ungefär 2,5 cm isolering skalas av från respektive tråd. Var försiktig så inte kopparparterna skadas.
- Skala av ungefär 2,5 cm isolering från varje extern anslutningstråd som ska skarvas med IC-IN. Var försiktig så att inte kopparledarna skadas.
- Anslut ledningen för SENSOR + på IC-IN (röd med vitt band) till motsvarande sensorutgångsledning.
 Anslut ledningen för SENSOR - på IC-IN (svart med vitt band) till motsvarande sensorutgångsledning.
- Lägg till lämpligt skydd på skarvarna med hjälp av ett Rain Bird DBRY skarvset för de just utförda skarvarna röd-röd och svart-svart.
- Fixera respektive skarv med trådmuttern och för sedan in skarven helt i fettkåpan. Observera att fettkåporna är för engångsbruk; försök inte återanvända dem.

Installationssteg #2 - anslut fältkablar för IC System[™]

- 1. Förvissa dig om att den IC-kabel till vilken IC-IN ska anslutas är STRÖMLÖS.
- IC-IN-enheten ska levereras från fabrik med avskalade ledningsändar. Om så inte är fallet ska ungefär 2,5 cm isolering skalas av från respektive tråd. Var försiktig så inte kopparparterna skadas.
- Skala av ungefär 2,5 cm isolering från varje MAXI[®]tråd (fältkabel för IC System[®]) som ska skarvas med IC-IN. Var försiktig så att inte kopparledaren skadas.
- Anslut IC-IN-ledningen (röd) till MAXI[™]-ledningen (röd). Anslutningen IC-IN till MAXI[™] ska vara enbart röd på båda sidor om skarven.
- Anslut IC-IN-ledningen (svart) till MAXI[™]-ledningen (svart). Anslutningen IC-IN till MAXI[™] ska vara enbart svart på båda sidor om skarven.
- Lägg till lämpligt skydd på skarvarna med hjälp av ett Rain Bird DBRY skarvset för de just utförda skarvarna röd-röd och svart-svart.
- Fixera respektive skarv med trådmuttern och för sedan in skarven helt i fettkåpan. Observera att fettkåporna är för engångsbruk; försök inte återanvända dem.





Installationssteg #3 - avsluta fältinstallation

- Dubbelkolla säkerheten i alla anslutningar.
 Förvissa dig om att alla elbestämmelser har följts och att inga exponerade kabeländar förekommer.
- 2. Förvissa dig om att alla anslutningar är lämpligt skyddade mot den omgivande miljön.
- Slå till strömmen till kabeln för IC System[™].
 - a. <u>Vänta två (2) minuter</u>, så att alla enheter
 i IC System[™] i kabelslingan hinner sättas
 igång innan du utför några funktioner.



Installationssteg #4 - konfigurera Rain Bird styrsystem

1. Aktivera Rain Bird styrsystem (version 8.1.0 eller högre) på den centrala styrdatorn och välj sedan systeminställningar, för att kontrollera konfigurationen av det integrerade manövergränssnittet styrenheten (ICI):



2. Kontrollera att dialogrutan för systeminställningar visar ett konfigurerat ICIgränssnitt (så som visas nedan; portnummer och boxnummer är inte viktiga men ICI ska vara valt med ett kontrollmärke och porten får inte vara "Demo"):

👫 Sy	stem Se	ettings												
R		.		≜ C F▲	T o	줅								
										1				
+	Box	Status	Ĝ	7	-		1011 — ‡	I — ‡		I(ICI		15	
	1	0	Cor	n 14	96	00					 ✓ 			
	2	0	Co	m 1	96	00								
	3	0	De	emo				 					 	
	4	\cup	De	emo										
	Field Field Field Field FREE Weat Weat Weat	Device Box-1 Box-2 Box-3 Box-4 EDOM her Static her Static her Static m port to rt COM	on-1 on-2 on-3 selected 1: Direct	P C X X C C C C C C C C C C C C C C C C	rort , COM14: COM6: COM3:	Direct Direct NotFou	nd	• 60 [[[HZ (Rain Rain	Sen: Wato) HZ sor On-I ch	_ine	3	

Om ingen ICI är konfigurerad, se installationsanvisningarna för IC System[™] för att avsluta detta steg.



3. Det finns tre "klasser" av sensorer, som du kanske vill lägga till i Rain Birds styrsystem: programmerbara sensorer (inklusive flöde, nivå, kontaktslutning eller spänning), Flo-Watch[™]-sensorer och Rain Watch[™]-sensorer.

Programmerbara sensorer kan användas för övervakning av applikationer och för att utlösa händelser i styrsystemet och starta ett program.

Rain WatchTM-sensorer används specifikt för att övervaka nederbörd och pausa eller stoppa bevattningen på grundval av detekterat regn.

Flo-Watch[™]-sensorer används för flödesövervakning och kan användas för att upptäcka alltför kraftiga flödesförhållanden pga. rörbrott eller andra fel.



OBS: En enda IC-IN får **inte** konfigureras för flera sensorklasser. I sådant fall förorsakas driftsproblem.

Konfigurera programmerbara sensorer

1. För att lägga till en ny programmerbar sensor, välj Sensorer och sedan verktyget Programmerbar sensor som visas nedan:



2. Välj "Programmerbar sensor" från popupfönstret.





3. Klicka på ikonen + för att lägga till en ny sensor via sensoraktiveringsdialogen, där du skriver in namn, boxnummer (gränssnitt), grupp, adress och typ:

Programmable sensors								×
(+)	× [2	M	Conditions			<u>¢</u>	3
Programmable Sens	sors							
No. Name		Current	t Value			Comme	ent	A
Sensor Setup								— X
Name La	ke Fill			Box Group	1 • 3 •	Ado	dress FDEAA	
Sensor Type Sw	vitch Open / Close	d	•]	Power 9	Source		•
_ Interrupt 3	System							-
🖵 Enal	bled							
	Generate Interrupt	wheneve	er Swi	tch Chang	P\$			
Poll IC-IN Statu	ıs <u>O</u> k				<u>C</u> a	incel		

- 4. Avsluta sensoraktiveringsskärmen:
 - a. Ge sensorn ett namn för enkel identifiering.
 - b. Skriv in IC-IN-enhetens adress från streckkodsetiketten.
 - c. Välj numret på **boxen** (om det visas) från rullgardinslisten och passa samman det med ICI-boxnumret.
 - d. Ange **grupp** för den kabel till vilken IC-IN är ansluten med hjälp av rullgardinsboxen "Grupp".
 - e. Ange **sensortyp** på grundval av egenskaperna hos den till IC-IN anslutna sensorn.
 - i. Som exempel ställs en flödesmätare vanligen in efter antalet pulser under 10 sekunder. Korrekt fastställande av sensorkarakteristik baserar rapporterat flöde på antalet gallon eller liter eller kubikmeter per puls.

- 5. Välj OK i sensoraktiveringsfönstret för att avsluta programmeringen.
- 6. Den just tillagda sensorn kommer inte att omedelbart gå att se i fönstret för "Programmerbara sensorer". Uppdatera skärmen genom att stänga fönstret "Programmerbara sensorer" och öppna det på nytt från frontpanelen enligt beskrivning under stegen 1 och 2 ovan.

Programmable Sensors			×
+ ×	🧷 👫 Conditio	ns 📃 🙋	3
Programmable Sensors			
No. Name	Current Value	Comment	A
▶ 1 Lake Fill			

- 7. För att kontrollera IC-IN-kommunikation:
 - a. Välj sensorn och välj redigera *lectronic sensoraktivering*" på nytt.

Name	Lake Fill	Box 1 ▼ Address FD Group 3 ▼	EAA
Sensor Type	Switch Open / Closed 🔹	Power Source	-
– Interru F	ipt System Enabled — Generate Interrupt whenever Swite	ch Changes	
Poll IC-IN S	tatus Dk	<u>C</u> ancel	

b. Verifiera IC-IN-kommunikation genom att klicka på hämta IC-IN-status



C-IN Address Box: Group: Address:	1 3 FDEAA	
Sensor Type	Number of Pulses in 10 Seconds	T
Sensor St	atus: OK	
Sensor St	atus: OK	Poll IC-IN
Sensor St	atus: OK	Poll IC-IN
Sensor St Gensor Type Type	atus: OK	Poll IC-IN
Sensor St Gensor Type Type	atus: OK	Poll IC-IN

- c. Klicka på hämta IC-IN
- d. Status ska ange OK eller Inget svar. Om Inget svar, kontrollera kabel/grupp, adress och förvissa dig om att ICI fått ström under två minuter före provning.

Konfigurera Rain Watch[™] -sensorer

 IC-IN Rain Watch[®]-sensorer ska vara anslutna till regnkannor av kontaktstängande typ. Öppna systeminställningar för att lägga till en ny Rain Watch[™]-sensor:



2. Kontrollera kryssrutan för Rain Watch:

i 😍 츍 🔳 輇 🗄	` 문 (
				1	
Box Status 💭				ICI	1 5
1 🥝 Com 5	9600			~	
2 🥝 Demo	9600			✓	
3 🥝 Demo	1200	~	i i		
4 🥝 Demo	9600		Ĩ.	~	
Device 👂 Port	у Туре	- © 60 H	Z O 50 Bain Sens	HZ or Op-Line	7.4
Field Box-1 Field Box-2 Field Box-3 Field Box-3 DEMI Field Box-4 DEMI	S: Direct	€0 H	Z	HZ or On-Line	3
Device Port Field Box-1 COM Field Box-2 DEM Field Box-3 DEM Field Box-4 DEM FREEDOM -	S: Direct 0 0 0	€ 60 H	Z 🦳 50 Rain Sens Rain Wate	HZ or On-Line	3
Device Port Field Box-1 COM Field Box-2 DEM Field Box-3 DEM Field Box-4 DEM FREEDOM - Weather Station-1 -	Japa Type 5: Direct 0 0	€00 H	Z O 50 Rain Sens Rain Wate	HZ or On-Line	3

Om Rain Watch redan är aktiv, klicka på ²¹-knappen för att öppna definitionsdialogen för Rain Can.



3. Använd definitionsfönstret för Rain Can för att välja Rain Can-nummer, ICIboxnummer, ledningsgruppnummer samt skriv in IC-IN-adress så som visas i exemplet nedan:

ain Can Definition
Rain Can No. 1 2 3 4 🔀
Box 1 2 3 4 Group Address OFDAC7
Rain Can System Response
Rain Watch Window 6 hours
Rain Can 0.01 in/pulse
Pause Threshold 0.04 inches
Pause Time 60 minutes
Rain Shutdown Threshold 0.15 inches
Rain Shutdown Time 24 hours
Poll IC-IN Status OK

Upp till fyra (4) regnkannor kan definieras i systemet. Konfiguration av respektive kanna åstadkoms genom att:

- a. välja regnkannans nummer med hjälp av knapparna upptill i dialogen.
- b. ange boxnumret för korrekt ICI.
- c. ange gruppnumret för den ICI-kabel till vilken IC-IN är ansluten.
- d. skriva in IC-IN-enhetens adress från streckkodsetiketten.
- e. Andra alternativ ställs in på vanligt sätt för Rain Birds styrsystem.
- 4. Tryck OK för att programmera IC-IN-modulen för RainWatch®- applikationer.

5. Kontrollera IC-IN-kommunikationen genom att klicka på 🛄 -knappen intill Rain Watch och öppna definitionsfönstret för regnkannan igen.

а.	Under "Definition regnkanna" klicka på hämta IC-IN-status, klicka
	sedan på hämta IC-IN för att kontrollera sensorstatus

5 IC-IN Status
Cirk Address Box: 1 Group: 3 Address: FDAC7 Sensor Type Pulse Counter - Nonaccumulative
IC-IN Status
Sensor Status: OK
Sensor Type
Poll Type
Reporgram IC-IN Cancel

OBS: Enbart regnkanna 1 får användas för att ge ett systemomfattande svar.

IC-IN Flo-WatchTM-sensorer ska anslutas till flödessensorer som ger en serie pulser med en takt proportionell mot flödestakten. Pulsgivare kan användas för korrekt skalsättning av pulstakter för IC-IN. IC-IN kan hantera inkommande pulser med en maximitakt om 1 kHz, 1000 pulser/sekund vid 50 % intermittens.



1. För att lägga till en ny Flo-Watch[™]-sensor, ska du välja sensorer från den 2:a bläddringsskärmen på frontpanelen till Rain Bird centralstyrning.



2. Välj "Pulssensor" från popupfönstret.



3. I skärmfönstret för Pulssensor, klicka på ikonen + för att lägga till en ny sensor via aktiveringsdialogen för Flödessensor:

O Pulse Sensor Monitor			
Pulse Sensors	\sim		Reset
No. Name	Flow Rate (gpm)	Daily Total (gal) 🛛 🖌 🗕	2 V

low Sensor Setup	Ŷ
Sensor ID Name Back 9 FS Box 1 2 3 4 Group 3 1	Address OFDEAA Gallons per Pulse 0.047712
FloWatch (tm) No Action Branch ID Pump Branch	No. <u>Excessive Flow</u> % Overflow 10
Master Valve N	N.C. CN.O. Course Location
-Rain Bird Messenger (TM) Page	Pager Group 💽
<u></u>	Poll IC-IN Status OK Cance



- 4. Fyll i uppgifterna för "Flödessensoraktivering":
 - a. Ge sensorn ett namn för enkel identifiering.
 - b. Skriv in IC-IN-enhetens adress från streckkodsetiketten.
 - c. Ange **boxnumret** för ICI-gränssnittet.
 - d. Ange gruppnumret för den kabel till vilken IC-IN är ansluten.
 - e. Använd kalkylatorn för enheter per puls för beräkning (visas på
 - nästa sida) eller för in liter-per-puls-värdet direkt. f. Konfigurera Flo-Watch[™] och Pump Monitor med hjälp av normala rutiner för Rain Birds styrsystem

Jnit of Measu	ire and Ser	sor Typ	oe	
Units	GPM		Ŧ	
Sensor Type			¥	
Pipe ID	2.193	in		
Velocity	5.0	FPS		
K Value	2.8429			
Offset +	0.1435		Edit Values	
Gallons Per Pu	ulse 0.04	7712		
Res	set	Ca	aldulate	
		1		

5. Tryck OK på fönstret för "flödessensoraktivering" för att programmera IC-IN-modulen för Flo-Watch®-applikationer.

6. Kontrollera IC-IN-kommunikationen genom att välja pulssensorns namn och klicka på knappen "redigera".

	C					-
	+	× (2			3	
Pulse Sensors		\smile			Reset]
No. Name		Flow Rate (gpm)	Daily Total (gal)	<i>_</i>	1	Τ
		0	0			

a. I fönstret för flödessensoraktivering ska du klicka på knappen

"Hämta IC-IN-status" För att få fram IC-INstatusfönstret

b. Från IC-IN-statusfönstret ska du klicka på knappen "Hämta IC-IN"



IC-IN-specifikationer

Driftstemperatur:	-10°C till 51°C				
Lagringstemperatur:	-40°C till 65,5°C				
Luftfuktighet under drift:	75 % max vid 4,.4°C till 42,2°				
Luftfuktighet vid lagring:	75 % max vid 4,.4°C till 42,2%				
Sensortyper som stöds					
Spänning	0-10VDC				
Ström	4-20 mA DC				
Kontaktslutning					
Pulsräkning	50 % intermittens				
	1 kHz (max)				
Antal pulser på 10 sekunder	50 % intermittens				
	1 kHz (max)				
Antal pulser per sekund	50 % intermittens				
	1 kHz (max)				
Fältkablarnas spänning för IC System™	26-28 VAC (max)				



Rain Bird Corporation

6991 E. Southpoint Road Tucson, AZ 85706, USA Telefon: (520) 741-6100 Fax: (520) 741-6522

Rain Bird teknisk service (866) GSP-XPRT (477-9778) (enbart USA och Kanada)

Teknisk hotline (800) 458-3005 (enbart USA och Kanada)

Rain Bird Corporation

970 W. Sierra Madre Avenue Azusa, CA 91702, USA Telefon: (626) 812-3400 Fax: (626) 812-3411

Rain Bird International, Inc.

100 W. Sierra Madre Avenue Azusa, CA 91702, USA Telefon: (626) 963-9311 Fax: (626) 963-4287

 Registrerat varumärke som tillhör Rain Bird Corporation
 2018 Rain Bird Corporation.
 1/2018